



ที่ ขย ๐๐๒๓.๖/ว

๒๕๖๕

อบต.นาย เภม	เลขที่รับ 2903/69
วันที่ 9 ต.ค. 2569	
เวลา 13.48 น.	

ศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่

ถนนบรมหาราช ขย ๓๖๐๐๐

๙ ตุลาคม ๒๕๖๙

เรื่อง คำแนะนำสำหรับผู้จะเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงประเทศลาว กรณีพบการระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์
วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ในประเทศเพื่อนบ้านบริเวณชายแดน (ไทย - ลาว)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดเชียงใหม่ และนายกเทศมนตรีเมืองเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

จำนวน ๑ ชุด

ที่ มท ๐๘๒๑.๕/ว ๕๕๒๗ ลงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๙

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้รับแจ้งจากกรมควบคุมโรค โดยกองโรคติดต่อทั่วไป ว่าได้รับแจ้งข่าว
จากองค์การอนามัยโลกเกี่ยวกับสถานการณ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ สายพันธุ์ที่ ๑ (Circulating
Vaccine-derived Poliovirus type 1: cVDPV1) ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยพบผู้ป่วยรายใหม่
จำนวน ๒ ราย ในพื้นที่อำเภอหมอก (Mok District) แขวงเชียงขวาง (Xiengkhouang Province) สาธารณรัฐประชาธิปไตย
ประชาชนลาว เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๖๙ และล่าสุดในเดือนสิงหาคม ๒๕๖๙ มีรายงานพบผู้ป่วยเพิ่มเติม จำนวน ๑ ราย
ในแขวงบอลิคำไซ (Bolikhamsay Province) ทั้งนี้ ในปี ๒๕๖๘ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวพบผู้ป่วยโรคโปลิโอ
สายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ สายพันธุ์ที่ ๑ (cVDPV1) จำนวน ๓ ราย ในแขวงสะหวันนะเขต (Savannakhet Province)
จากสถานการณ์ดังกล่าว สะท้อนให้เห็นถึงแนวโน้มการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่อง และความเสี่ยงต่อการแพร่กระจาย
ของเชื้อไปยังประเทศใกล้เคียง โดยจากการประเมินพื้นที่การระบาดของโรค พบว่า แขวงบอลิคำไซ แขวงเวียงจันทน์
แขวงไชยบุรี และแขวงคำม่วน มีพื้นที่ติดกับจังหวัดของประเทศไทย ได้แก่ จังหวัดบึงกาฬ หนองคาย เลย นครพนม
และมุกดาหาร โดยมีแม่น้ำโขงเป็นแนวพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
 อีกทั้งยังมีจุดผ่านแดนบริเวณชายแดนหลายแห่งที่อยู่ใกล้พื้นที่ที่พบผู้ป่วย โดยเฉพาะด่านสะพานมิตรภาพไทย - ลาว แห่งที่ ๕
(บึงกาฬ - บอลิคำไซ) รวมถึงด่านพรมแดนในจังหวัดใกล้เคียง จึงมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโปลิโออาจแพร่กระจาย
เข้ามาในประเทศไทยจากการเดินทางข้ามชายแดนเข้า - ออกของประชาชนชาวลาวและชาวไทย องค์การอนามัยโลก
ได้กำหนดให้การแพร่ระบาดของไวรัสโปลิโอเป็น “ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ” (Public Health
Emergency of International Concern: PHEIC) ภายใต้กฎอนามัยระหว่างประเทศ (IHR 2005) โดยกรมควบคุมโรคเห็นว่า
สถานการณ์ดังกล่าวเป็นสัญญาณเตือนสำคัญที่บ่งชี้ว่า ประเทศเพื่อนบ้านมีพื้นที่ที่มีความเสี่ยงและมีโอกาสที่เชื้อจะแพร่
ระบาดมายังประเทศไทยได้

จังหวัดเชียงใหม่พิจารณาแล้ว เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์
(VDPV) ระบาดเข้ามาในประเทศไทย จึงให้อำเภอแจ้งองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการตามคำแนะนำ
สำหรับผู้จะเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงประเทศลาว กรณีพบการระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV)
ในประเทศเพื่อนบ้านบริเวณชายแดน (ไทย - ลาว) ดังกล่าว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ สำหรับองค์การบริหารส่วนจังหวัดเชียงใหม่ และเทศบาลเมืองเชียงใหม่
ให้พิจารณาดำเนินการเช่นเดียวกัน

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนุชา อินทศร)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

สำนักงานท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานบริการสาธารณะและประสานงานอำเภอ

โทร./โทรสาร ๐-๕๔๘๒-๒๒๐๓

เรียน นายก อบต.น่ายางหลัก

- เพื่อโปรดทราบ/พิจารณา

- เห็นควรจึงให้

☐ สำนักปลัด ☐ กองช่าง ☐ กองคลัง

☐ กองสวัสดิการสังคม ☐ กองการศึกษาฯ

☒ กองสาธารณสุขฯ

☐ อื่นๆ.....

ผศ

(นายภูษิต เจริญนาค)

เจ้าพนักงานธุรการปฏิบัติงาน

๐. ๑๗

(นางสาวอ้อจันทร์ เคนเหลื่อม)

นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ รักษาการแทน
หัวหน้าสำนักปลัด อบต.

๐. ๑๗

(นายอนันตเดช โชตินอก)

ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบลน่ายางหลัก

๐. ๑๗

(นายกฤษ คงเพชรศักดิ์)

นายกองค์การบริหารส่วนตำบลน่ายางหลัก



ที่ มท ๐๘๒๑.๕/ว ๐๕๒๓

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๑ ตุลาคม ๒๕๖๙

เรื่อง คำแนะนำสำหรับผู้จะเดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงประเทศลาว กรณีพบการระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีน
กลายพันธุ์ (VDPV) ในประเทศเพื่อนบ้านบริเวณชายแดน (ไทย - ลาว)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมควบคุมโรค ที่ สธ ๐๔๑๐.๘/๕๓๘๒ ลงวันที่ ๒ กันยายน ๒๕๖๙ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้รับแจ้งจากกรมควบคุมโรค โดยกองโรคติดต่อทั่วไป ได้รับแจ้งข่าวจากองค์การอนามัยโลกเกี่ยวกับสถานการณ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์สายพันธุ์ที่ ๑ (Circulating Vaccine-derived Poliovirus type 1: cVDPV1) ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยพบผู้ป่วยรายใหม่ จำนวน ๒ ราย ในพื้นที่อำเภอหมอก (Mok District) แขวงเชียงขวาง (Xiengkhouang Province) สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๖๙ และล่าสุดในเดือนสิงหาคม ๒๕๖๙ มีรายงานพบผู้ป่วยเพิ่มเติม จำนวน ๑ ราย ในแขวงบอลิคำไซ (Bolikhamsay Province) ทั้งนี้ ในปี ๒๕๖๘ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวพบผู้ป่วยโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์สายพันธุ์ที่ ๑ (cVDPV1) จำนวน ๓ ราย ในแขวงสะหวันนะเขต (Savannakhet Province) จากสถานการณ์ดังกล่าวสะท้อนให้เห็นถึงแนวโน้มการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่อง และความเสี่ยงต่อการแพร่กระจายของเชื้อไปยังประเทศใกล้เคียง โดยจากการประเมินพื้นที่การระบาดของโรค พบว่า แขวงบอลิคำไซ แขวงเวียงจันทน์ แขวงไชยบุรี และแขวงคำม่วน มีพื้นที่ติดกับจังหวัดของประเทศไทย ได้แก่ จังหวัดบึงกาฬ หนองคาย เลย นครพนม และมุกดาหาร โดยมีแม่น้ำโขงเป็นแนวพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อีกทั้งมีจุดผ่านแดนบริเวณชายแดนหลายแห่งที่อยู่ใกล้พื้นที่ที่พบผู้ป่วย โดยเฉพาะด่านสะพานมิตรภาพไทย - ลาว แห่งที่ ๕ (บึงกาฬ - บอลิคำไซ) รวมถึงด่านพรมแดนในจังหวัดใกล้เคียง จึงมีความเสี่ยงที่เชื้อไวรัสโปลิโออาจแพร่กระจายเข้ามาในประเทศไทยจากการเดินทางข้ามชายแดนเข้า - ออกของประชาชนชาวลาวและชาวไทย องค์การอนามัยโลกได้กำหนดให้การแพร่ระบาดของไวรัสโปลิโอเป็น “ภาวะฉุกเฉินด้านสาธารณสุขระหว่างประเทศ” (Public Health Emergency of International Concern: PHEIC) ภายใต้กฎอนามัยระหว่างประเทศ (IHR 2005) โดยกรมควบคุมโรคเห็นว่าสถานการณ์ดังกล่าวเป็นสัญญาณเตือนสำคัญที่บ่งชี้ว่า ประเทศเพื่อนบ้านมีพื้นที่ที่มีความเสี่ยงและมีโอกาสที่เชื้อจะแพร่ระบาดมายังประเทศไทยได้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ระบาดเข้ามาในประเทศไทย เห็นควรขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการ ดังต่อไปนี้

๑. ประชาสัมพันธ์การระบาดของโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV) ให้แก่ประชาชนทั่วไป และผู้เดินทางหรือมีแผนการเดินทางจากประเทศไทยไปยังสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยเฉพาะพื้นที่ที่มีการระบาดของโรค ได้แก่ แขวงบอลิคำไซ แขวงเชียงขวาง ประเทศลาว ให้ติดตามสถานการณ์การระบาดของโรคและปฏิบัติตามคำแนะนำของกระทรวงสาธารณสุข เพื่อป้องกันการแพร่กระจายเชื้อไวรัสโปลิโอเข้ามาระบาดในประเทศไทย และเพื่อป้องกันควบคุมโรคโปลิโอสายพันธุ์วัคซีนกลายพันธุ์ (VDPV)

/๒ ให้ติดตาม...

๒. ให้ติดตามและเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยเฉพาะผู้ที่พำนักหรือเดินทางอยู่ในพื้นที่ดังกล่าวเป็นระยะเวลา ตั้งแต่ ๑ เดือนขึ้นไป รวมทั้งผู้ที่มีการเดินทางเข้า - ออกบริเวณชายแดนเป็นประจำ โดยสอบถามและตรวจสอบประวัติการได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ ให้ครบถ้วนตามเกณฑ์ หากพบว่าได้รับวัคซีนไม่ครบถ้วน ลำช้า หรือไม่ทราบประวัติการได้รับวัคซีน ให้ประสานหน่วยบริการสาธารณสุข เพื่อประเมินและดำเนินการให้เข้ารับการฉีดวัคซีนตามแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนด

๓. ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนดำเนินการตามมาตรการสุขอนามัยส่วนบุคคล โดยเฉพาะผู้เดินทางเข้าไปในพื้นที่ที่พบการระบาดของโรคโปลิโอ แนะนำให้ปฏิบัติตามอนามัยส่วนบุคคลอย่างเคร่งครัด เช่น การล้างมือให้สะอาดอยู่เสมอ รับประทานอาหารที่ปรุงสุกใหม่ โดยผ่านความร้อน สะอาด ไม่มีแมลงวันตอม ดื่มน้ำดื่มที่สะอาด จากภาชนะบรรจุปิดสนิท การขับถ่ายในห้องสุขาที่ถูกสุขลักษณะและล้างมือทุกครั้งก่อนออกจากห้องสุขา

๔. เฝ้าระวังและแจ้งเหตุผิดปกติทางสุขภาพ โดยประสานหน่วยบริการสาธารณสุขในพื้นที่ อาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน และภาคีเครือข่ายในชุมชน เพื่อเฝ้าระวังผู้ที่เดินทางกลับจากสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว หากพบว่า ผู้เดินทางมีอาการไข้ ไอ น้ำมูก หรือมีกล้ามเนื้ออ่อนแรง ขอให้รีบแจ้งเจ้าพนักงานควบคุมโรคติดต่อ ประจำด้านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศทันที เพื่อส่งต่อหน่วยบริการสาธารณสุขให้ดำเนินการตามแนวทางการเฝ้าระวัง สอบสวน และควบคุมโรคโดยเร็ว

๕. กรณีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีพรมแดนระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ให้ประสานสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด สำนักงานสาธารณสุขอำเภอ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิด เพื่อสนับสนุนการสื่อสารความเสี่ยง การเฝ้าระวังโรค และการดำเนินการมาตรการป้องกันควบคุมโรคตามสถานการณ์และแนวทางที่กระทรวงสาธารณสุขกำหนดและหน่วยงานที่ให้บริการฉีดวัคซีนในสังกัด ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมถึงประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนและผู้เดินทางไปยังพื้นที่เสี่ยงในประเทศลาวได้รับทราบ โดยเน้นย้ำการป้องกันตนเอง การได้รับวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ ก่อนเดินทางไปยังพื้นที่ที่มีการระบาด และการเฝ้าระวังอาการผิดปกติภายหลังเดินทางกลับจากพื้นที่เสี่ยง ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่กองโรคติดต่อทั่วไป โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๔๐ ๓๑๔๖ - ๗ สำหรับรายละเอียดสิ่งที่ส่งมาด้วยสแกนได้ที่ QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายศิริพันธ์ ศรีกรังพลี)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



สิ่งที่ส่งมาด้วย

กองสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อมท้องถิ่น

กลุ่มงานป้องกันโรค

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๑ ๔๐๐๐ ต่อ ๕๔๐๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@dla.go.th

